

## **Elena – una joven española**

### **1. Presentación**

Hola, soy Elena. Tengo 16 años, en octubre hago 17. Y vivo en Torrent, Valencia.

Estamos aquí en mi casa. Este es mi jardín. Y esa es mi piscina. La uso mucho en verano, bastante, cuando hace buen tiempo. Ahora no, claro, aún no es tiempo para bañarse.

Mi padre es médico y tiene una clínica aquí en Torrent. Y es especialista en medicina de deporte. Mi madre trabaja con él. Es la gerente de la clínica, la secretaria. La que atiende las llamadas, el ordenador, todo eso. No tengo hermanos, soy hija única. Pero tengo perros. Tengo tres perros: Chispa, Golfo y Gala. Dos chicas y un chico. ...

Hace poco me regalaron a Gala que aún es pequeña de edad. Pero es más grande que la otra. Los quiero mucho, me gustan mucho los perros. Y en general todos los animales. Por eso tengo tres. Y siempre he tenido animales. También he tenido tortugas, pajaritos, ...no sé, hámsters, pero bueno... Ahora solamente tengo perros.

¿Si tengo novio? He tenido novios... he tenido... Pero ahora no. Desde verano.... Llevaba con un chico bastante tiempo, un año más o menos, pero.... Para mí bastante... Pero no... lo dejamos. Pero bueno, ahora no tengo novios formales pero siempre se tiene algún rollito por ahí... Rollos... Rollos sí que tengo.

**El e-mail**      *¡Hola! ¿Qué tal? Podemos quedar dentro de una hora, y así hablamos de lo que vamos a hacer esta noche, ¿te parece bien? Un beso, espero tu respuestaaa, muak!!*

### **2. Tiempo libre**

¿Tiempo libre? Pues, depende... También hago muchas actividades extraescolares así que no tengo tampoco mucho tiempo libre. Hago inglés. Voy a una academia para perfeccionar. También hago natación porque hacer deporte es importante. Siempre he hecho deporte. Atletismo, natación... También hago teatro. Me encanta el teatro. Luego, cuando estoy en casa pues, si tengo libre, pues me pongo un poco al ordenador, con el Messenger, con lo de la música. Pero la tele no la veo mucho. Prefiero pasar el tiempo, no sé... hablando con mis amigas o haciendo otras cosas así más... no sé... Es que la tele... No sé.... Últimamente la veo menos. Cuando era más pequeña sí que la veía más, pero ahora no hay nada que me guste, me parecen que todos son como... *shows... reality shows....* y no me gustan nada, me parece vender tu intimidad.

Tengo unos amigos con los que salgo bastante. A veces quedamos a tomar algo. Otras veces vamos a casa de uno de ellos y tomamos algo allí.

O también hacemos fiestas en la calle. Cenamos fuera. Por ejemplo un día cenamos fuera. Y luego nos montamos la fiesta en la calle o en un parque. O... como aquí hay muchos merenderos con árboles, sitios con árboles, también vamos allí a hacer fiesta. O vamos a alguna discoteca... Pero las discotecas no nos gustan mucho. No se puede hablar bien con la gente... Y son un poco "cargantes". Me gustan más los *pubs*. Los *pubs* sí que me gustan y vamos a muchos *pubs* a tomar algo por las noches... a diferentes sitios a escuchar otra música diferente, que no sea bum, bum, bum.... esa música me gusta... No, no me gusta, me gusta más la normal. El rock. Me gusta el rock, el pop, bueno... el jazz...

**Una canción** *Es que no hay nada mejor  
Que el roce de tu piel.  
Y luego suena la músiquita tin, tin, tin...  
Y lucho y pierdo el sentido  
Por dormir esta noche en tus brazos.  
Pues se perdió el equilibrio  
Y la balanza cayó  
De tu lado mi amor...*

Y ya está. Y luego se repite...  
*Es que no hay droga más dura  
Que el amor sin medida*

Hago deberes los días que me mandan deberes. Pero de todas formas estudio todos los días. Estudio alrededor de 5 horas. Pero es variable. Depende si hay exámenes, si no hay exámenes, lo de los deberes.... Pero bueno, sí, todos los días intento hacer algo. Hago algo siempre.

No, no trabajo. No trabajo. Puedo hacerlo porque ya tengo la edad, o sea, la edad legal sí la tengo. Pero no, no me hace falta. Y aparte no me da tiempo.

Sí, tengo amigos que trabajan. Uno de ellos trabaja en un albergue con niños. De monitor. Luego tengo otro, Vicente, que trabaja en un restaurante mientras estudia. Pero está en un restaurante los fines de semana. Luego tengo otros amigos que hacen animaciones en fiestas o en bautizos o en cosas. Y otros que trabajan en tiendas de ropa. Pero con sus estudios. Estudian y trabajan.

### 3. Amigos

**Una llamada** ¿Sí? Dime. Ah, el mail, ¿lo has leído? Vale, a mí me viene bien. Esta tarde, sí... Claro, te lo ponía en el mail. ¿Llamas tú a Ana? Vale, pues llamo yo a Jaime. Sí, sí, a Jaime le diré que llame a Lucas también. Y a Vicente, sí... Sí, nos vemos esta tarde... en el metro, por ejemplo. Vale. Bueno, pues entonces. Vale, vale, vale... me parece bien. Muy bien, hasta ahora. Adiós.

**Una canción** *Cama cama caman baby  
Te digo con disimulo  
que tengo la camisa negra  
y debajo tengo el difunto*

*Elena* A mí lo que me gustan de los punkis son las crestas.

*Ana* Como la de Mara..

*Mara* Sí, yo tengo...

*Elena* Sííí... ¿Y has visto a María? Que se ha hecho *heavy*... ¡que fuerte!... ¿Sabéis lo que pienso de todo esto? Que realmente, eso de los grupos y las modas y ponerte con un grupo y llevar una ropa... me parece una estupidez. Yo creo que cada uno tiene que ponerse lo que uno piense. Y da igual. Realmente no necesitas ser de ninguna tribu para ser tú. Y quien lo haga, es que no tiene personalidad...

**Un baile** *Dale a tu cuerpo alegría Macarena  
que tu cuerpo es pa'darle alegría y cosa buena  
Dale a tu cuerpo alegría Macarena  
¡Hey, Macarena! ¡¡Ay!!*

#### 4. Fiestas

Cuando salimos fuera de fiesta a tomar algo, pues, no sé... depende..., depende del día. Solemos tomar pues, lo típico... Coca-Cola, Fanta, Acuaris, Nestea. Pero bueno, si queremos así un poquillo más de fiesta, pues no sé... O nos tomamos un cubata o una cerveza o... pero bueno, depende del día. Y también depende de si nos lo ponen o no nos lo ponen, claro. Eso... es importante porque es cierto que en España está menos controlado lo de la bebida, pero aun así, pues controlan, claro que controlan. Pero sí, bueno, muchas veces nos tomamos una cerveza, es una cerveza, tampoco pasa nada.

Es a partir de los 18 cuando realmente se puede empezar a tomar alcohol. Lo que la ley dice. Pero aquí no respetan absolutamente nada de eso. Aquí cada uno siempre tiene algún amigo que es más mayor y le puede comprar la bebida. O uno mismo, sabes, que muchas veces no te dicen nada. Entonces, bueno, pues tú vas e intentas que te lo vendan y si te lo venden, pues bien, y si no, pues para casa...

¿El botellón? Es muy frecuente. Es cuando se reúne un grupo de... una panda de amigos, bueno depende de cómo sea el botellón de grande. Se reúne una panda de amigos y realmente no tiene otro sentido que beber y hablar. Cosa que me parece a veces un poco ridícula porque la gente no va a beber y a hablar moderadamente. La gente bebe mucho. ¿Y qué pasa? Este es su fin. Simplemente emborracharse. Y a mí eso me parece un poco patético, porque sinceramente creo que también te puede divertir sin pillarte una castaña.

#### 5. El instituto de Elena

Ahora podemos ver que estamos delante de mi instituto. Este es mi instituto. Hay alrededor de unos 600 alumnos, más o menos.

##### En la clase de latín

*Profesora* Hay es presente. *Había* imperfecto y *habrá* futuro. Y fijaros que estas formas no tienen plural. ... son formas impersonales que no tienen plural. Entonces *ha habido* tampoco porque eso es pluscuamperfecto.

*Elena* Vale.

*Profesora* *Ha habido* o *hubo*.

Yo hago el bachiller de letras. El año pasado hice ciencias pero este año me he cogido letras. Idiomas. Pues, de asignaturas tengo latín, griego. Luego las obligatorias que son valenciano, lengua, filosofía, educación física. También he elegido francés. Y luego el inglés lo tengo obligado. Y bueno, bien, estoy contenta con lo que he cogido, me gusta lo que hago.

Este es mi horario. Y... empezamos a las 8 y media y acabamos a las 2 y media. Luego los martes tenemos clase por la tarde. 2 horas. Hasta las 5. Y... doy latín. Doy castellano, literatura, filosofía, griego, valenciano. También tengo una pequeña pausa de 11 y cuarto a 11 y media. También doy francés... ¿Qué más? Música.

Me gusta mucho la historia de la música que es un optativa que he elegido. Y... tocamos música. También damos historia sobre los diferentes músicos importantes... los períodos. Es muy interesante. Y quizás la que menos me motive sea educación física.

## En el patio

*Elena* ... 41 grados.... 22 pasos... 1-2-3-5-6... Estamos haciendo un ejercicio de orientación en la clase de educación física. Con brújulas. Y tenemos que orientarnos hacia donde nos marca el papel. Me voy que llego tarde.

*Profesor* Os falta esta sólo, ¿no?... Vale. Hacéis este y.... O sea, este es el destino. Vamos, vale.

*Elena* Se acabó.

*Profesor* Se acabó.

Pues, las que más me gustan son los idiomas. La de idiomas. Inglés y francés. Pero a la vez me parece muy interesante el griego y el latín. Te ayudan mucho a comprender las otras lenguas.

## En la clase de griego

*Profesora* Vamos a explicar la etimología de los días de la semana, ¿vale? Empezamos por el lunes.

*Elena* El lunes hace referencia a la luna.

*Profesora* ¿Y cómo se dice *luna* en inglés?

*Elena* Moon. Monday. El martes, el día de martes, hace referencia al dios Marte... de la guerra. Luego el miércoles hace referencia, hemos dicho que hace referencia al dios del comercio, ¿no?

*Profesora* ¿Y cómo se llama?

*Elena* ¿El dios del comercio? ... No me acuerdo.

*Profesora* ¿Quién la puede ayudar?

*Alumna* El de las alas.

*Elena* Ah... el dios alado. Mercurio. Es verdad, Mercurio. Mercurio como el planeta... Luego el jueves hace referencia a Júpiter. El viernes hace referencia a Venus, a la diosa Venus, que equivale a Afrodita en griego.

*Profesora* ¿Qué diosa era?

*Elena* Del amor, de la belleza. Luego está el sábado que es un... viene del hebreo que es del hebreo, *sábado*. El nombre es sábado.

*Profesora* ¿Y qué significa?

*Elena* Descanso. Descanso.

*Profesora* Isabel, ¿estarías de acuerdo con lo que está diciendo Elena?

*Isabel* El sábado del *sábado*.

*Profesora* Descansáis todos, ¿verdad?... Vale.

*Elena* Y el domingo que es el último día pues, hace referencia a la palabra del latín *dominus domini* que es como el *señor, dueño, ¿no?...*

*Profesora* Y, ¿cómo se dice en inglés?

*Elena* Sunday

*Profesora* Y qué significa *sun* en inglés?

*Elena* Sol. O sea, es el día del sol.

*Profesora* ¿... que era para ellos?

*Elena* Un descanso.

*Profesora* Muy bien. Bueno, nos vemos mañana....

## **6. Futuro**

He pensado hacer la carrera de traducción e interpretación de idiomas. Cogermecosas... Tampoco idiomas sencillos. Cogermepor ejemplo alemán, bueno alemán... árabe o chino. Algo así más exótico. El alemán no es exótico pero árabe o chino. Me gustaría también escribir. Claro, eso hablando así más en sueños. Me gustaría escribir obras de teatro, filosofía. Y también me gustaría seguir con el teatro. Sé que es muy imposible ganarse la vida del teatro. Eso es una lotería. Pero sí que me gustaría mantenerlo. Y bueno, si me puedo sacar algo con ello, pues mejor.

Después del bachillerato, depende. La gente que lo acaba pues, a veces se cogen un año sabático y se ponen a trabajar. Y en ese año, el dinero que ganan lo guardan para pagarse la carrera. Y es normal que los jóvenes, después, cuando ya... aunque hagan la carrera y se saquen la carrera y trabajen... muchas veces si no tienen pareja o eso se quedan en casa a vivir de la sopa boba. No sé... Si se sacan pareja muchas veces es más fácil que se vayan a vivir fuera. Pero, si no, como que les entra un poco de pereza es mucho más cómodo que te hagan la colada, que te laven los platos, que te planchen la ropa. Y la gente suele quedarse en casa de los padres pues, hasta edades que... en fin, como los 35... ¡Siguen viviendo en su casa con los padres!